

111а

праведынъи промы-  
слъ оубоид· аште ли  
праведынъ· то вез вї-  
ны соу оубивъше и·  
къ сеноу же отъвѣ-  
штаилемы· яко и оу-  
бивваин вес праведы  
оубивваи· и оубивва-  
иемыи· наї праведы-  
нъ оубиваиетъ ся· и-  
ли на полъзом· праве-  
дынъ же иегда дѣлъ  
ради дроугонци веун-  
нии· нали же не-  
вѣдомъ· полъзънъ  
же вармаштж про-  
мыислоу хоташта-  
иа въити отъ иего  
злодѣиства· и яко  
добро иемоу· дотолѣ  
ставити си жижи·  
оубивъи же неправе-  
дынъ оубивваи· кори-  
стн во дѣла· и разбо-  
га самохочынъ· въ  
настъ во и дѣло страсТн  
же не въ настъ· иже оу-  
бивеноу въити· стъ-  
мрть же инкараже

111б

иѣ зла иъ тѣчниж·  
таже грѣха дѣла· да-  
коже гавѣ и отъ стъ-  
мрти прѣподобиы-  
нхъ· убѣстьна во рече  
стъмрть прѣподо-  
въиыиҳъ иего· а грѣ-  
шыиыи на шадѣ и на-  
прасно вез болѣзни  
оумръ· зълѣ оумире  
зло въгробни· вѣдты-  
и грѣхъ· стъмрть во  
рече грѣшыиыиҳъ  
зла· да оубивъи злѣ  
оуби· да оубивваилемы-  
нхъ оубо праведынъ·  
въ уннъ сѣуца· въ-  
честа ся честь а о полъ-  
зни· въ разбоницъ-  
скыи· и неунстъи·

пѣ Стаго василна отъ то· :

го яко иѣсть винии·  
въ злѹ :: :: ::  
Нетовои оубо зло грѣхъ  
иестъ· иже паче иестъ  
зла имене достоинъ-  
но· отъ нашего во и-  
зволенна въсходи-  
ть· въ настъ во иестъ

111c

любо оукланати сѧ.  
зла. любо зломъ бы-  
ти. проѹьната же. о-  
бо акты бъранниe на  
оуказъ доблести и-  
злагають. такоже и  
новоу дѣтъскоe ли-  
шеннie и всего вога-  
тьства въ юднъ уа-  
сть погѹбенниe. и  
гноинъноу же газв8.  
ово же и есть акты цѣ-  
лька съгрѣшенїи-  
хъ. акты давыдоу о-  
домоу. бывыи съж-  
дъ виѣдаконънааа дѣ-  
ла. помысла соудъ  
принемлюштж. и  
пакты разоумѣхо-  
мъ. ииъ образъ стра-  
шнъиихъ отъ пра-  
вѣдънааго соуда вѣкі-  
я. наводниа. такоже  
циѣломоудрьиѣниша  
створити. поплаузъ-  
лииыиа на грѣхъ.  
такоже дафанъ и а-  
виронъ отъ земля  
пожрьта быиста. ве-

111d

зданнij и распали-  
намъ растоѹпнвъ-  
шими сѧ. тоу бо и са-  
ми и како образъмы  
тѣмы оуньши быви-  
ша. како бо и въшъ-  
дъшии въ адъ ииъ  
проѹене. прнитъче-  
иж тоиж. тако бо и Фа-  
раонъ. погрѣзноу  
съ ѿсѣми вон. тако  
погѹблении бывша.  
прѣжде жиевоѹшти-  
и въ палестини . . . .

ии Златоѹстааго отъ  
того же о троусѣ :  
Нѣсть праведъна и-  
же не има иѣуко съ-  
грѣшенїиа. ии есть  
грѣшна иже не има  
иѣуко влаги. аште  
оубо виѣднши правь-  
дъна кого болашта  
иин въ напасть нѣ-  
коуж въпадъша  
ни съмати сѧ ииъ  
помысли въ севе  
и ръцн. сини правь-  
днъи зло нѣуто

112a

створилъ· мало акты  
улыбкъ· и въспрнѣ-  
млеть съде да не та-  
мо мочунть сѧ· па-  
кы аште виднин  
груѣшьинка грабла-  
шта наслѹжша·  
тъмани творашта  
злата· и въ обнин  
жнвоншта· не уж-  
ди сѧ и въ рѣчи син  
груѣшьинкъ· иже  
тъмани зло твори·  
и ииуѣсоже зла не  
прніемлеть· благое  
иѣуѣто створилъ  
боуде а рекоу и прніе-  
млеть и съде· да та-  
мо сѧ мочунть· сего  
дѣла и авраамъ· и-  
мьже съловун сѧ и  
лазоръ· и мѣти груѣ-  
хъи и богатомоу иѣ-  
что благо гла въспрн-  
га тѣи благата своя·  
и лазоръ злата · · ·

п. Того отъ того иже къ · · ·  
стагнрниж · · · ·  
Да поуѣто мнози рече-

112b

ши· до съмирѣти отъ  
прѣвѣта вѣсты· въ  
многы вълазиша  
напасти· не прѣ-  
вое ли оуѣо· своего  
зла ради· и мъ моч-  
унть я къ селѹжке·  
да и дроѹзин кори-  
сть прнімоутъ отъ  
съловѹайштихъ·  
сѧ тѣмъ злни· аще  
ли и не о въсѣхъ се вѣ-  
ваєть не во и есть соу-  
днои врѣмѧ· да чѣто  
оуѣо речеши· иєгда прѣ-  
же дошкестниж· разоу-  
ма доброу и злѹу· то-  
же акты велики· не-  
праведовавше моч-  
унть сѧ· се оуѣо не и-  
дина есть вина· и въ  
многы и разлнуѣ-  
ни· и єбонъ и євѣ-  
здрижаныя дѣла  
роднвѣшихъ· и крѣ-  
мнвѣшихъ ради·  
лѣненна и вѣздоу-  
хъ ради непокоиш-  
иа· ииѣхъ ради мнози

г҃ь.

112c

Сълоуын бъывае· къ  
семоу же многы нхъ·  
бъ въесье боядояша  
зълъ· да тѣмъ акы  
нѣкакы поутты съ-  
пиниетъ я· томле-

нни тѣлин ◊ ◊ ◊

¶ Тогожде отъ того иеже ◊

къ тимофонж ◊ ◊ ◊

Яште бъы ннктоже

зълъ не мочунимъ

бъилъ· то ннктоже

не бъы мнѣлъ надъ-

стюашта ба· надъ уе-

ловъкусктынин дѣле-

сты· аште ли бъыша

са вси мочунан· то

ннктоже бъы не уа-

галъ· боядояшта въ-

станнна· акы веѣмъ

сьде въспрнэмлю-

штнми· да сего ра-

ди мочун и не моч-

ун· сего дѣла съде пра-

въдьннн оубо скры-

бнн соуть имъже прѣ-

шъльци· имъже фж-

жден· имъже на штж-

жден землан· и иско-

112d

съ дѣльма се подъи-

млють· акы ншвъ·

грѣшыннци же· аще

и къгда үто сицѣ по-

дъиимлють соудъ·

подъиимлють за грѣ-

хъ· небонъ и въ до-

брьихъ соуште· и-

же зла имоутъ дѣла

и съде я въспрнэм-

лють· да тамо моч-

умать са ◊ ◊ ◊

¶ Тогожде отъ тогожде ◊

иеже отъ ншана ◊ ◊

Да уесо ради глють· не

всн тако мочумать са·

небонъ многы ви-

днми· зълъиа съ-

дравы и роуманы·

и многы прнэмлю-

ща добро жнтын· нъ

иеже то ннуктоже

прнэмлю· съде пото-

внзна имъ бояде·

больша тамо мочум-

нна· се же тавлата

апломъ глаше· соу-

днин же отъ га на-

каздялии са· да не

113а

съ мнръмъ осоу же-

ни боудемъ :: :: ::

§В Феологово отъ того и- ::

же о ннштилюбии ::

Яште ли ие и отъ ба и-

же злѣ страдати и-

ли болѣти. иѣ ище

тавѣ донъдѣже в се-

вѣ. дѣбелѣство веци-

нои. веуннніе несе-

ть акты въ повони

кто во вѣстѣ. аште

швѣ зла дѣла моу-

уми. есть. швѣ же

акты хвалими. вѣ-

шитѣ сѧ. иѣ да не съ-

противъно. швѣ зо-

лобы дѣла вѣшин-

ти сѧ. овѣ же добро-

ты дѣла иекуша-

иетѣ сѧ. овѣ же вель-

ми възвѣшиаетѣ

сѧ. да и падетъ лю-

тии. всѣ попоуща-

иамъ прѣвѣи. акты

иѣкакъ недоу гѣ

нѣврѣшти своїж

злобоу. да и моуе-

ни боуде правѣднѣ-

113б

и. дроу гыи же и урѣ-

съ слоутни. дроу ги-

мъ есть. да акты зла-

то въ крадѣ иекоу-

шенъ вѣивъ. зѣ-

лобы аште и то ма-

ло ииблъ и. то иждѣ-

жетъ. унестъ во отъ

сквѣнти стѣроста.

инѣтоже :: :: ::

§Г Басиліево отъ поспѣ- ::

шынтихъ :: :: ::

Не всѣ вештинаа соу-

ти болѣниа. проти-

воу ииы же дроу го-

нци. внднитъ вра-

укоу потрѣбъноу.

многашьды во и ра-

нти соу грѣховнти-

та недоу ги. на обра-

штенніе паводниты.

иегоже во любитъ рѣ-

уе гї и кажетъ. и се-

дѣла въ вѣсть мнози.

и. немоштии и

недоу гыи. и мѣ-

тии соутъ мнози.

аште во вѣхомъ

себе соуднит. то не

113c

въхомъ соудни  
въли· соудни же  
отъ га накажемъ сѧ.  
да не съ миръли  
осоуждени вону-  
демъ· да тактыны  
оубо миуаштнн-  
мъ и оставъшнмъ  
врачевскыя хътро-  
стн· трыпѣти подо-  
ба наводннага· по  
глжштемоу· гнѣ-  
въ гнѣ трыплю· иль-  
же съгрѣшихъ ие-  
моу· и оуправленн-  
иекацатн творе-  
ннемъ плодовъ· до-  
стопынхъ покач-  
анига· и поминнатн  
га глюшта· се оуже съ-  
дравъ бы къ сеноу  
не съгрѣшан· да не  
горе иѣуто ти вону-  
деть ·в· вонудеть же  
дроугонци· и по про-  
шенніж вражніж· а-  
кы воръца велнка  
прнпогштаижшта  
къ немоу· на вранъ

113d

члвклевцю вл҃цѣ· и  
величаннє иго· трѣ-  
пѣннмъ раба своє-  
го разардажштж и-  
же и в нвѣкъ разоч-  
ибхомъ· въвъше  
или на оуказъ не-  
трыпаштннмъ трѣ-  
довъ прѣводжть сѧ  
тацн отъ ба· могоу-  
штнн до съмирьти·  
сътрыпѣти въ болѣ-  
зниныихъ акы ла-  
зоръ иже тацѣли  
струппы съдрѣжн-  
мъ· иицѣдѣже иѣ  
писано· иен въпросн-  
въ чесо отъ ба· тако-  
го ии сътоужнвъ си-  
соуштнн· тѣмъ-  
же и полоучн въ лено-  
авраамн· такоже прн-  
ннмъ· въ жицнн сво-  
иен злата ·г· обрѣто-  
хомъ и иноу винну  
о газахъ стѣннмъ  
сълоулаижштоу сѧ  
такоже и о аплѣ· да оу-  
бо не мнннмъ вонуде·

114a

мнноуя прѣдѣлъ  
члускыя вешти·  
и да никтоже иего  
не помыслитъ· и-  
стѣствыныи мъ  
съставъмъ ииѣ-  
ти что лише таоже  
мнѧхѹ· лѹкаонес·  
вѣнъца и бѣкы  
приводаште на оу-  
казъ· члускааго и-  
стѣства съ таоже  
вѣаше вѣнноу· да  
что оубо тацѣмъ·  
отъ врауьбты боу-  
деть користь· а не  
пауе вѣдѣнїе отъ-  
кланажштимъ  
са отъ правааго сло-  
ва· на пльтьнои пѣ-  
гованіе ·д· събѣра-  
вѣшиими же· отъ  
зла жнтия сеbe таz·  
акты образъмъ ииѣ-  
кынми· пльтьны-  
ми вѣаанниемъ·  
на дѹшьнои оусрѣдь-  
и· иеже бо съпроста  
оубѣгати врауьв-

114b

нтыя полъзы· порн-  
бо иестъ· и иеже въ рѹ-  
коу· врауьвско надѣ-  
ждѣ ииѣти своего  
съдравніа· скотьско-  
и· иъ таоже и дѣлаиж-  
ште землю проснли  
отъ ба плодовъ· и кръ-  
мънкоу же весло·  
порѹчаижште къ бау  
молнии са· отъ поу-  
чнты сънаѣдѣти  
са· таожде же и врауда  
вѣводаште· иегда ра-  
зумъ попоусти отъ  
бжніа надѣждѣ не отъстѣ-  
пнли ·· · · ·

¶д Маджимово отъ главїзни :

Съмыслинни оубо· ко-  
жкѣствыныи хъ соудо-  
въ· врауьбоу помы-  
шлата съ благодаре-  
ннiemъ· трыпн· сълѣ-  
чайштата са напа-  
сти· тѣмъ ииуесоже  
иного винна иъ сво-  
иа грѣхы помышла-  
та· иестмыслъ же не  
вѣдѣнїи бжніа прѣмѹ-

Драаго промысла съ-  
грѣшаган накацаи-  
мъ. или ба или улѣ-  
кы. съвон зълн ви-  
ньна помышила.·  
не бо есть лѣзѣ съгрѣ-  
шинвъшю колоу оубѣ-  
жати боядѹштада-  
го соуда. развѣ само-  
хотынъини съде. и  
несамохотынъини  
напастьни · · · ·

¶ Егъпростъ утьто есть ва- · ·  
зни и лѣпо ли є крѣ · ·  
стъніаноу исповѣдо- · ·  
вати вазни · · · ·  
Отъвѣтъ · · · · ·  
Базни оубо отъ илнъ  
нариуетъ сѧ. иже есть.  
бес промысла строн  
мирови. крѣсть-  
наныи же ба испо-  
вѣдаи. строіашта и  
помышила.·  
всемъ. аште ли и тъ  
исповѣдоаваиетъ ваз-  
ни. то отъпадаетъ  
крѣстьнъскааго оүче-  
ниа. и вѣрты акты ве-

зочмълнви илнніе-  
с ти бо вѣса сълоуѹай-  
штада бо сѧ члвѣмъ.  
въ іаզоу вѣпаде. ба-  
зни и звѣздамъ не-  
разоумънѣ притоу-  
чать. такоже и фарн-  
сѣн родъ и лѹчан не-  
стъмыслынѣ вѣроу-  
іжть. да о слоуѹкаштн-  
нхъ оубо нарицаи-  
мѣн вазни. вжѣсТвъ-  
ное писаннє. обли-  
чая везоумнє. и  
неуистнє ихъ рѹуе.  
готоваштнн вѣсоу  
трьпезоу. и раства-  
рлижштен. вазни  
растворъ. и нарица-  
ижштнн же звѣ-  
зды. да становутъ  
рѹуе и да спѣоутъ та.  
звѣздословънн-  
ци. ибсънн. и про-  
уен. се вѣси акты хвра-  
стнє. въ огни и зго-  
рятъ. и не извава-  
тъ. дшь свонхъ отъ  
пламене. такожде

115a

же и гъ. облигата ве-  
зумниe ихъ рече. къ-  
де соутъ звѣздоуь-  
тици твои да повѣ-  
датъ ти идоушта-  
та на та :: :: ::

с Нусъскааго о сълѹан ::  
Яште зѣло опытынѣ  
рече. Уасъ распыта-  
нъ коуде. родивъша-  
аго сѧ. рожденія въ-  
се пособынѣ житъи  
рожденаго. проѣж-  
ть звѣзды. и вѣ-  
мл и образъ. и пред-  
въ съонства. вѣдь-  
ныи напасти. бра-  
кы же и дѣтьское  
рожденіе. саномъ  
полоученіе. или  
вѣспать пакы. вѣ-  
здѣтство и таѫ. и  
бенѣстни. и крато-  
сть житъи. и иже  
отъ оубожества зѣ-  
ло. азъ же бесѣдамъ  
тѣмъ посланавъ  
сѧ. въ забытьи ны  
положи. рекохъ иемъ.

115b

галинновыи и-покра-  
товы. и тацѣхъ отъ  
родъ. соуштага сълѹ-  
чая. вѣроуїж. ильма-  
же и ти оставиши.  
звѣздыи шъстви-  
и. отъ подълежаща-  
аго. гатаниемъ вѣ-  
доуштие проповѣда-  
ицъ. и гда оун вѣрю-  
тилъ сѧ. и обочи съ-  
соуноуло сѧ. и нали-  
чие пристыхло къ ко-  
жи. съмирѣть пропо-  
вѣдаицъ. мноzѣ-  
мъ же глаша въ па-  
зин лежашта тѣле-  
сты. и такоже оубо не  
удиимъ оумирѣти.  
на вѣспатицю отъ  
врауеванни. расви-  
ша сѧ такого сълоу-  
чага. ииштии тако-  
же и оуунтела. иро-  
дѣуaskaаго плато-  
ново съкаӡа слово.  
тако икоусынныи-  
мъ. икоусомъ. на  
зѣло и създрави прї-

115c

съмирьтънък соуши  
гаи· иециъланти т'ѣ-  
ло· не мештьнъ в'ѣ  
аше· в'ѣниоу же уре-  
стъ съмирьтъ· помы-  
шленниемъ пр'ѣлага-  
ла· не жицни везблан-  
жини· иъ съмирьтн  
и е провл'ѣченни· севе  
оуխъишаше· т'ѣмъ-  
же и до старости дон-  
де· лыгъкоиж съмирь-  
тииж· такоже не оу-  
мерети оухъиштра-  
въ· да ии по семоу оу-  
бо разоумоу твърь-  
до и вали· родыны·  
и сълоуян· разоу-  
м'ѣваюмъ иельмаже  
обр'ѣтають са· и'ѣ-  
кала х'ытростъ· и'ѣ-  
ждж того разарм'ї-  
шти· уто ли ратыны-  
и· напастн и троу-  
си· и градомъ раздр'ѣ-  
шениа· и съ челадн-  
иж· многовр'ѣмень-  
ныиҳъ корабль· по-  
гр'ажданиа· потопи

115d

же и չапаленна· и про-  
пастн и иелико тац'ѣ-  
хъ пагоубынтынҳъ  
виදовъ· како се съна-  
бъднть· прорицани-  
иа разоумъ тъ· коли-  
ко во въ пръвънҳъ·  
колико ли и въ настъ·  
житые покажа страд-  
стни сиҳъ· иже въ  
прн нон потопъ· и  
содомъској չапале-  
ни· ии иажпътъ-  
скыга вога· погр'аждъ-  
ша въ уръмын'емъ  
морн· ии съ ииопле-  
менънкы с'ѣуа·  
и тъмами мояж-  
оубннства· ии са-  
мохотъноуиж· въ ма-  
лѣ вр'ѣменн съмирь-  
тъ· издранинтьс-  
кынҳъ люднн· мно-  
гы тъли· погоубле-  
ни ·рп· т'ысаштъ·  
асур'ѣнъ въ иедннъ  
часъ· оулыбшвены·  
проуиҳъ же զли по-  
в'ѣстн· въ мидаискы-

116а

и<sup>х</sup>ъ и велнъскын-  
хъ· напастьхъ на-  
падавъшнихъ· въ  
корабынхъ же ра-  
тыхъ· и въ пѣшъ-  
шьскынхъ велн-  
кыхъ· и все велнко-  
же та<sup>к</sup>тынхъ· и мъ-  
же палиять оу<sup>н</sup>атъ  
бывають· отъсou-  
доу же минѣмъ да  
все довъльно вѣ-  
деть· на послушъ-  
ство глемынъ· и  
велнкоже наше съ-  
глѣда житъи кто бо  
не вѣстъ велнкы-  
та вифоунна· кто  
ли не вѣстъ простра-  
ныи· и велнкыиа  
Фракты· како овоу  
ратъ овоу же троу-  
сть съ огньи· въ ма-  
лѣ уасѣ скоро потъ-  
ре· колнко дѣтнн  
тоу· колнко ли мла-  
денъцъ· и средовѣ-  
чынхъ· и ста-  
рыхъ свободынхъ-

116б

и<sup>х</sup>ъ же и рабъ владору-  
штихъ и повинь-  
ныи<sup>х</sup>ъ· батынхъ  
и оубогынхъ· съдро-  
выхъ и болашти-  
хъ· вси во въ идннъ  
уасъ погыбоша· всѣ  
равъно пожъже огнь·  
вѣсли<sup>х</sup> домове гробн  
быва· къде соутъ  
звѣздъ тѣхъ запо-  
ни· также разлука·  
житъю улкомъ оу-  
ставлажшта· ида  
вѣсли<sup>х</sup> тѣлъ· идн-  
нъ звѣздынъи съ-  
боръ· ложесна рожде-  
ниж раздрѣши· и-  
ли вѣсли<sup>х</sup>· карыкн-  
иъ· уасынъиимъ съ-  
мотримъ уасъ на-  
ложн· и не многа-  
ла ли вѣстъ· и сано-  
въ разлука· тако-  
же не вѣсли<sup>х</sup>· съли-  
чъ рожденнiemъ· съ-  
ближнти сѧ· и по-  
слушайтъ· да а-  
ште оубо рожденна

.15..

116с

ВРѢМА· КОМОУЖЬДО  
РАЗЛНУЬНО· Н НАПА-  
СТЬНОЕ ТРѢЖЬСТВО·  
НН ИДННОГА ПРѢМІ-  
НЫ· ОТЪ РОДЫНЫА  
ВННЫ ПРНГА· ДА ВА-  
СНЬ Н ТѢМН ПРОРОУЬ-  
СТВА ТОГО НЕТВЪРЬ-  
ДОЕ Н НЕСЪСТОЯШТЕ-  
ИЕ СА· ОБЛНУАЕТЬ · · ·

ꝝ ФЕШЛОГОВО ОТЪ ТОГО Н- · ·

ЖЕ О ЛЮБОНИШТНН · · ·  
Отъ сего швн вазнь·  
Н САМОБЫТЬНОЕ ОУ-  
ЧИША· ВЪНСТИНОУ  
САМОБЫТЬНА· САМО-  
ТВОРНМА· Н ГАКОЖЕ  
СА СЪЛОУЧН СЪЗДА·  
ПРОМЫШЛЕННГА· О-  
ВН ВО ЗВѢЗДЪ Н'БКОУ-  
ИЖ МОШТЬ· БЕСЛОВЕ-  
СЫНОУ Н Н'БРАЗДРѢШИ-  
МОУ· ПЛЕТОУШТЕМ·  
ГАКОЖЕ ХОГДТЬ НАШ-  
СКАГ· ПАУЕ ЖЕ Н САМО  
ТО ПЛЕТЕННЕ· СЪНВ-  
ЖДЕНО Н ЛЪСТИВЫ-  
НХЪ Н'БКЫИХЪ· Н НЕ  
ЛЪСТИНЫИХЪ СЪК-

116д

ПЫ· Н РАСХОДЫ· Н НСТО-  
ВОЕ ВСЕГО ПОШКСТНИЕ·  
ОВН ЖЕ ИЖЕ АШТЕ КЪ-  
ЖЬДО РАЗОУМІША·  
ШКААНЬНОМОУ РОДОУ  
ЧЛУСЬКОУ ПРННАДН-  
ША· ИЛНКОЖЕ НИГЬ  
ПРОМЫСЛА· НЕДОРА-  
ЗОУМЬНО ЖЕ Н НЕДОМГЫ-  
СЛЬНО· ВЪ РАЗЛНУННы-  
ГА ЖЕ В'БРЫ Н НАРОКЫ·  
РАЗД'ВЛНВГЬШЕ· НЪ О-  
БОУРОДА РЕЧЕ НЕРАЗОУ-  
МЬНОЕ НХЪ СРЦЕ· НА-  
РНУЖШТЕ СА МОУДРН·  
ОБОРОД'ЕШ Н ПРѢ-  
МІШНША СЛАВОУ·  
НЕТВѢЛ'БИЖШТААГО  
БА· КОШТЖНАМН Н'Б-  
КЫМН· Н СТ'БНКЫМН·  
ВСЛУБСКЫН ПРОМЫ-  
СЛЬ ОБРОУГАВГЬШЕ·  
ЛЫ ЖЕ Т'БХЪ НЕ ГАТА-  
ИМГЬ· НН МНЛАШТН-  
ХЪ ПРНІЕМЛЕМГЬ· А-  
ШТЕ Н ТЕУЕТЬ НХЪ  
ІАЗЫКЪ· ВЪ ВЕУНН-  
ННЫИХЪ СЛОВЕС'БХЪ·  
Н ОУЧЕНННХЪ Н Т'-

117a

штнмъ красатъ сѧ · ·  
сн Бъпросъ · · · · ·  
Отъ коѧ снагы соупро- ·  
тнвнага в'брвжшї- ·  
и и творжини про- ·  
рнютъ многашь- ·  
дъ и юдеса творл ·  
Отъвѣтъ · · ·  
Знаменна и уждо-  
творенна· и пррца-  
нна многашдъ· и  
недостонннгын-  
ми· ик по коен по-  
треѣвѣ· или по строн-  
иж бъваиж· акты прї-  
валами· и прн оу-  
тровнѣи уарод'ки-  
ци· акты алли оевѣ-  
тъше иккого невѣ-  
рна· въ ини ге хъ и-  
згонашта в'естъ и  
възбраннвъше и-  
моу повѣдаша хъу·  
и рече не възбрана-  
нте ини· иже бо реч-  
ше икстъ на въи то·  
по вастъ иестъ· да иегда  
оубо вндншн· и ире-  
тикы и невѣрны·

117b

иин кои уждо· ик по  
коемоу соудоу вжн-  
иж бъваюмоу· не дн-  
ви сѧ ии поզыен·  
отъ правыя в'брь·  
многашдъи во и в'к-  
ра· приходаштааго  
иестъ таже уждо тво-  
рлатъ а не достонн-  
ство створицъшаад-  
го· иебонъ и ишанъ·  
иже иестъ болни в'ѣ-  
хъ· въ женистѣ ро-  
доу не гавляетъ же сѧ  
знаменна ииуко-  
же створицъ· иоуда  
же творлаъ ие всако·  
иебонъ и тъ съ икк-  
ми в'к поуштены-  
иин· мрѣтвъиихъ  
въскрѣшаютъ· и про-  
каженыиихъ ииисти-  
тнть· да не мнн ве-  
ликак того· аште ко-  
го недостоннна· и-  
ли зловѣрна· зна-  
менна творашта·  
ик по же ии пра-  
вовѣрна иоужка·

117c

отъ ӡнаменія и  
прѹства· и скоуша-  
ти и ст҃ть ли и есть· и тъ  
отъ житъя иго· ино-  
зи во многашти не  
тъчниј правовѣрь-  
ни грѣшкынци· и тъ  
и иеретици и невѣрь-  
ни· ӡнаменія ство-  
рнша· и прорицаша·  
и по кынли стро-  
нигъ· такоже глахо-  
мъ· по поуштеніи  
отъ га акты о вала-  
мѣ· и в саулѣ· и на-  
входомѣгорѣ· и в  
канатѣ· обрѣтаи-  
мы стѣн дхѣ· дѣн-  
ствовавъши· въ ии-  
хъ· недостониъномъ  
и неуистомъ соүзе-  
мъ винъ ради· добро-  
разумиънъ· да иль-  
може оубо такоже оу-  
казано въ· и отъ грѣ-  
шкынхъ и невѣ-  
рынхъ· уждеса и  
прѹства въіваиж-  
ти многашеды и тѣ-

117d

кынхъ дѣла строн·  
и есть лѣпо оубо отъ  
тацѣхъ вештии та-  
коже рекохъ· и скоу-  
шти кого тако ст҃ть  
есть· и тъ отъ плода  
иго такоже рече гъ· отъ  
плодовы ихъ позна-  
ите та· плоды же и-  
стовааго и дхѣвьна-  
аго моязка съказа реч-  
кын· плодъ дхѣвьны-  
и есть· любы· ради-  
сть· миръ· дѣлъготрѣ-  
пѣнне· доброта вла-  
гостынн· кротосТЬ·  
вѣра· въздрѣжани-  
и· на таковыя иѣ-  
сть ӡакона· да аште  
оубо такты плоды  
имать улѣкъ· любо  
творить ӡнамені-  
я· любо не творить·  
иавѣ есть· такыи  
тако ст҃ть есть· и вѣ-  
ни дхѣ· вси во исти-  
нии вѣки ради·  
не соутъ вез дхѣвь-  
на дара· или во слово

118a

моудростию и мать.  
и ли слово разумом. и-  
ли въбру. и ли даръ.  
цѣльваниъ. и ли и-  
но иѣвто въ глагы-  
хъ. о дарѣхъ стѣго дѣ-  
кромѣ же плодовъ  
сихъ. творѧ ужде-  
са и ли приорица иѣдн-  
иѣ есть отъ глаго-  
штихъ въ онъ дѣ-  
ни. гнѣ гнѣ не въ тво-  
и ли имѧ снаги ве-  
ликы створи хомъ  
и приорица хомъ. и  
слышн аминъ глаго-  
ти. николиже не раз-  
зуми хъ тиебе отъ-  
иди отъ мнѣ. творѧ-  
и вѣзакониє. се же  
ѹбо и правовѣрыны-  
хъ и и гравешини цѣ-  
хъ. твори штихъ  
значенія. гла са  
иеретикъ же творѧ-  
и значенія и ли при-  
орица гавленъ и-  
сть. тако вѣсн имъ  
и грајть. и ми-

118b

ть са бѣли дѣнствѣ-  
иена си такага. не  
проповѣдајть и нуь-  
соже боудоуштихъ.  
и иензглагыи хъ  
вѣсн. иѣ иѣдни гнѣ  
видаи всѣ прѣже  
рожденія и хъ. тако-  
же и прѣкомъ глаго-  
иѣсть съказаи јша-  
аго. приходашти-  
и хъ развѣ мене. вѣ-  
сн же то повѣдајть.  
улагомъ. иже вида-  
ть и слышатъ. и ли  
отъ значеніи иѣ-  
ктыхъ гатаи јште.  
многа уждеса пропо-  
вѣдајть. поутынн-  
кыи пришестви-  
и проповѣдајть. ви-  
даште га по поутын-  
и доушта и хоташа-  
га приити варнвъше.  
повѣдајть тѣхъ  
приходъ. съвѣтъ  
же улускы на врагы  
и хъ. и словеса. иѣдн-  
иѣмъ съвѣтогиюще-

и.

118с

и ъ съ кынин· и илн-  
ко же подобно смигъ·  
отъ вндѣнна· и слы-  
шанна проповѣда-  
ижть улѣкомъ· го-  
бино же· плодове зе-  
мльныи хъ и ве-  
зговниество и вѣ-  
трыи вѣланна· и  
добрьи дѣжда и вездѣ-  
ждыи· и сънѣжини-  
иа тажестн· илнко-  
же винъ того· отъ  
значенни иѣкты-  
и хъ· гатаижште  
прорицижть· такоже  
улѣци· и помысли  
пакты· и съвѣтты  
улѣскты такоже отъ  
значенни иѣкты-  
хъ зъраште въ уло-  
вѣцѣ· или отъ сло-  
весъ иѣктыи хъ разѣ-  
мѣваижть· и е тѣ-  
чыж же такаи и зо-  
брѣтаижть· повѣ-  
довати неуистн-  
и вѣсове· и тъ и съмѣ-  
ти улѣкомъ· сжть

118d

ио значенна улѣ-  
мъ вѣложена отъ  
промысла въ улѣ-  
ско тѣло· пауе же на  
лици сего проповѣ-  
даижшта хытре  
съмѣрьи иго· и прѣ-  
дъ многъимъ вѣ-  
менъимъ· и прѣдъ  
малъимъ· такоже глю-  
ть· врауевъскоу хы-  
тростъ· тѣнѣцѣ и  
зѣло опытъи и на-  
вѣикъше· и дроузи-  
и же оуже и срацины  
многонскоусыны-  
иа· и звѣсточижть·  
проповѣдѣнни са и-  
моушта иже и на рѣ-  
ти· хоташтага оу-  
мрѣти· отъ значе-  
нниа иѣкоиего· гавѣ  
познаваижть· та-  
ко же и вѣсове  
съмѣрти улѣкты· а-  
кты пауе прозорицѣ-  
нише соуште пропо-  
вѣдаижть· дѣбелы-  
и хъ свонство· дѣхове

119а

БО ТЪНЪЦН· Н БЕСПАЛЬ-  
ТЬНН СОУШТЕ НСПО-  
ВѢДАИЖТЬ Н ВѢДАТЬ  
ПАУЕ ВСЛКОГА ВРАУЕВЬ-  
НЫИА ХЫГРОСТИ·  
УЛВКОМЪ СЛАЫ· Н  
ДѢНСТВА· Н ОУЛНО-  
ЖАННІА· Н НЕСТАТЬ-  
КЫ· ЖИВОТЪНААГО  
ТѢЛЕСЪНААГО КРЪВН  
БЫТИЯ· Н ОТЪ ТОГО  
ОУЖЕ· ГАТАННІЕМЪ·  
А НЕ НЗВѢСТО ГАТА-  
ИЖТЬ· КОНЪЦА УЛУСКА·  
ТОЖЕЖДЕ И ГЛАТН·  
Н О ВЛЪСВѢХЪ· Н О ОУ-  
ТРОВЕННЫИХЪ· УДРО-  
ДѢНЦНХЪ ВНДАЩЕ  
ВѢСОВЕ· КТО И ОУКРА-  
ЛЪ КЪДЕ ЛИ СОУ КРАДЕ-  
НАА· Н МОГОУТЬ ГА ПРО-  
ПОВѢДАТИ· ГАКОЖЕ  
Н МЪНОГАШДЫ ВН-  
ДѢВЪШЕ МНОГЫ ДѢ-  
ЖДА· ВЪ НН'ДНЕЦ'К-  
Н ЗЕМИН БЫВЪШ  
ПРОРНУЖТЬ· Н'БКЫ-  
НИГЪ· ВЪ ИГОУПЪТ'К  
ВЕЛНКОУ· ВОУДОУШЮ

119б

ПОВОНЬ· МИЛОВОУ· А-  
ШТЕ ЛИ НХЪ ВЪПРАША-  
ИЕ КТО· ЛАКЪТЪНААГО·  
Н ПРЪВААГО ВЪСХОДА·  
НЕ ВѢДАТЬ СЪКАЗАТІ·  
Н ОВАНУАТЬ СА· ННУК-  
СОЖЕ НЕВѢДОУШЕ МЪ-  
ННИН ЖЕ СОУТЬ ПА-  
КЫ· ОТЪ ПОВННОУ-  
ИЖНХЪ СА НМЪ· ОТЪ  
ЛЪЖНХЪ ПРРКЪ· Н  
ЗНАМЕННІА ОТЪ НН-  
ХЪ· Н СТРАСТНН ПАТЬ-  
ТЪСКЫИХЪ Ц'ЕЛЬБЫ  
ТВОРДШТЕ· НА ПР'Е-  
ЛСТЬ СЕВЕ Н НН'БМЪ·  
МРЪТВА УЛКА ВЪСТА-  
ВЛАЖШТЕ· ПОКАЗО-  
ВАТИ· Н БЕС'ЕДОВАТИ  
КЪ ЖИВЪИМЪ· ВЪ  
МАТЕЖН· ВЪЛАЗД БО  
ВЪ МРЪТВОИ Т'ЕЛО  
УЛУЕ ВѢСТЬ· Н ПОДВН-  
ЗАА И ПОКАЗАЕТЬ·  
МРЪТВКЦА ВЪСТАЖ-  
ШТА· АКЫ БЕЗОУМЬ-  
ИЖ ТОИЖ МЛТВОИЖ·  
ПРНО'ЕЛЬСТЬНААГО ТОГО  
УЛВКА· Н АКЫ ОТЪ

119c

лица мрътвъго бе съ-  
доуи лоукавъннкъ.  
съе съ къ прѣльшта-  
емоуомоу. отъ не-  
го улѣкоу. о ннхъже  
и самъ мыслитъ.  
о ннхъже пакы и  
въпрашаи мъ боу-  
де отъ него. повѣ-  
датъ иемоу въ танѣ.  
отъ улѣкъ въвваиж-  
штата дѣлеса. и ве-  
съдованиа. акы  
вѣдъи. зѣло опы-  
тии. и мъже при-  
ходитъ отан. и гда  
така дѣлаижтъ. и  
смотрятъ и слышатъ.  
да и забавитъ ии  
въ. отъ такоа прѣ-  
льстн. разоумѣхо-  
мъ во и пискоупа и-  
реутка въ коузн-  
ци. градѣ. отъ нарн-  
ца емъи нхъ. маке-  
доннанъ. дхоратъ-  
ннкъ. тако масли-  
чнии. доубъ съ  
мѣста. на немъже

119d

стоаше на ино мѣсѣцо  
образъмъ молитвъ-  
нныи. прѣстави-  
акы застогаште дѣ-  
вьрица. црквишия ве-  
зѹмъи. и хъ  
дѣвьрица. и одлъжн-  
въшемъ же иѣко-  
иемъ неправъдъи.  
въдовоу женоу тажж-  
штж. длъга своего  
ради моужа иен. и про-  
саштж не иеникоже.  
вѣ длъга иъ боле разѹ-  
мѣвъ то прѣже на-  
рицданъи и иеретн-  
къ пискоупъ. ище  
не погребеноу моу-  
жж иен. иъ иеште не-  
сеноу иемоу. татъ и  
и очистави одръ на не-  
мъже лежаше. и акы  
понуди мрътвааго  
глати и повѣдати.  
коликъ вѣ длъги.  
длъжънка иемоу.  
томоу же иеретникоу  
оумъръшоу. и на гро-  
вѣ иемоу разднуини-

120a

и мате́жи и у́ждеса  
тво́рложоу сѧ. сего оу-  
бо ради нѣ лѣпо въсе-  
го у́ждотворьца а́кты  
ст а приимиши нѣ  
нскоушати по рече-  
ноуомоу не въсемъ  
ахоу въбронте. нѣ  
нскоушанте ахы  
боуде ли отъ ба. тако  
мнози лѣжини про-  
роци. и зидоша въ  
мире. и апли тацн  
бо и рече. лѣжини апо-  
столи дѣлатиелъ лѣ-  
жавни прѣобразоу-  
ижште сѧ. въ аплы  
хесовы. неже и у́ждо  
самиъ бо тъ сотона.  
прѣобразжаеть сѧ въ  
апли свѣта. да нѣ  
велико оубо а аште  
и слоугы его прѣо-  
бразоуижть сѧ. а́кты  
слоугы праведныи-  
иа. ихъже коньцы въ-  
дѣть. по дѣломъ ихъ.  
не бои и аптихри-  
стъ приходи. по по-

120b

погашениихъ вѣн-  
иж створитъ. слоу-  
жаштемъ иемоу.  
прѣблнога уюдеса. и  
дневеса лѣжати. на  
пагоубоу оубо. не вѣ-  
рыныиши на нескѣ-  
стъ же вѣрьныиши.  
да кои у́ждо. аште дн-  
таволоу помагаижшио.  
творитъ у́ждеса ма-  
тежина. разлиуна.  
нѣши бо оуже разоу-  
лихомъ нѣши нѣ-  
ктииа влѣхъти и уа-  
родѣнца. твориевъ-  
ша у́ждеса разлиуь-  
ниа. отъ дѣнства  
вѣсовъска отъ нн-  
хъже соутъ. изве-  
ни вѣивъше. вѣжка-  
ша вез лѣпости. . . .  
с. Феодоритово отъ не. . .  
разоумишихъ . . .  
Боу попогаштаижши.  
дѣнствоужить и вѣ-  
си. тако бо и фараоно-  
ви влѣсви. жъзль-  
нои и рѣкунои и жа-

120c

БЫНОЕ СТВОРНША ПО-  
СЛАБНЕВЬШЖ БОУ ВЛА-  
ДОУШТААГО РАДН ВЕ-  
ЗОУМНЯ. ПРОСТРѢГІ  
БО НАМЪ ПОВЕЛѢ БОПАГѢ-  
БЫНЪГА РАНЪ. РАЗДРѢ-  
ШИТИ ЖЕ ИХЪ НЕ МО-  
ЖАХОУ. ИЖЕ БО НАМЪ  
ПОПОУСТИ БЪ. ТОЛН-  
КО ЖЕ Т'ЧУЧЫЖ СТВОРН-  
ША. СЕ ЖЕ ОУБО Н СЪДЕ О-  
БАВН РЕКЪИ. АШТЕ  
ВЪСТАНЕ ВЪ ТЕБЕ ПРФО-  
КЪ. НАН ВНДЖ СЫНЪ.  
Н ДАСТЬ ЗНАМЕННИЕ  
НАН УЖДО. Н ДА ПРНДЕ-  
ТЬ ЗНАМЕННИЕ НАН УЖ-  
ДО. ИЖЕ ГЛА К ТЕБЕ. Н  
ДА РЕУЕТЬ ПОНДѢМЪ  
ПОСЛОУЖНМЪ БОГО-  
МЪ ННѢМЪ. ИХЪЖЕ  
НЕ В'ЕСТЕ. НЕ ПОСЛОУ-  
ШАНТЕ ПРФКА ТОГО НН  
СЪНОВНДКЦА ТАКОГО.  
ТАКО НСКОУШАЮТЬ ГЪ  
ГЪ ВАСТЬ. ЛЮБНТЕ ЛН  
ГА БА ВАШЕГО. ОТЪ ВСЕ-  
ГО СРЦА Н ОТЪ ОУМА ВА-  
ШЕГО. ДА Т'ЕМЪ ОУБО

120d

БОУ ПОПОШТАИЖШТОУ.  
ЛЪЖНН ПРФКЪ УЖДО  
ТВОРНТЬ. ОУУАТЬ ЖЕ  
НТЫ НА ВЪННИМАТИ  
ЗНАМЕННИЕМЪ. ИГДА  
НЖЕ ТВОРАТЬ СЖПРО-  
ТИВННѢ. БЛГОУСТЬ-  
ИЖ ОУУНТЬ. ПОВЕЛѢ ЖЕ.  
Н ЛЪЖКАГО ПРФКА ОУБН-  
ТН. Н ЛЮДН З'ВЛАГО ОУ-  
ЧЕННЯ ГОНОЗНТН. ПО-  
ГОУБНТЕ БО РЕУЕ З'ВЛО-  
ИЕ ОТЪ СЕБЕ САМИ ◦ ◦ ◦

— Кжрнлово отъ того и- ◦  
же о дуоховнѣи слжжъ ◦  
Оуликоиж бо лъготро-  
иж. на се поплчозша  
сл. соуштнн въ иян-  
нѣхъ. нѣцнн та-  
ко же мънѣти ◦ ◦

— Григорна богословьца ◦  
слово ◦ ◦ ◦ ◦ ◦  
Аште бо днѣсь мниж-  
та. на оутрѣнлаго съ-  
мотрншн помалоч.  
отълагата з'влын-  
мъ крадомъ. се бо есТЬ  
того вина. мнѣ дажъ  
нтынѣшъне. а боу



